

Supplement to

Monatshefte für Deutschen Unterricht



INDEX FOR VOLUME XXXIV, 1942



A JOURNAL DEVOTED TO THE INTERESTS
OF THE TEACHERS OF GERMAN IN THE
SCHOOLS AND COLLEGES OF AMERICA



Published at the UNIVERSITY OF WISCONSIN, Madison, Wisconsin

Monatshefte für deutschen Unterricht

Aufsätze

	No. Page
Bluhm, Heinz	
Some Aspects of Nietzsche's Earlier Conception of Art and the Artist	1 — 23
Boesche, Albert Wilhelm	
As to Terminology and Treatment of the German Subjunctive	7 — 371
Böschenstein, H.	
Zum Aufbau von Otto Ludwigs Zwischen Himmel und Erde	7 — 343
Bosselmann-Franzen, Amalie	
Die „Judenbuche“ von Annette von Droste-Hülshoff	1 — 1
Ellis, Frances H.	
Literary Symbolism in Hauptmann's Novel "Im Wirbel der Berufung"	6 — 326
Engel-Janosi, Friedrich	
Goethe's Stellung in der Geschichtsschreibung	7 — 362
Evans, M. Blakemore	
Renward Cysat: Von der alten Tütschen oder Landsprach	5 — 269
Feise, Ernst	
Form and Meaning of Heine's Essay "Die Nordsee"	5 — 223
Typen Heinischer Ballade	3 — 153
Gerhard, Melitta	
Chaos und Kosmos in Goethe's „Hermann und Dorothea“	8 — 415
Gode-von Aesch, A.	
Makarie	1 — 31
Gudde, Erwin G.	
Goethes Luciane und Tinette von Reizenstein	1 — 28
Hohlfeld, A. R.	
Umlaut und Reim:	
Ein Beitrag zur Geschichte und Theorie des deutschen Reims. I.	5 — 210
Ein Beitrag zur Geschichte und Theorie des deutschen Reims. II.	8 — 391
Holt, Frank O.	
Charles M. Purin	5 — 207
Kollman, Eric C.	
Characteristics of Austrian Literature	6 — 307
Krumpelmann, John T.	
Schiller and Saint Joan of Arc	4 — 159
Lawson, Marjorie	
The Transposed Heads of Goethe and of Mann	2 — 87
Morgan, Bayard Quincy	
'Basic' and 'Derivative' in the MSGV	3 — 157
On the Teaching of the Subjunctive in German	5 — 284
Mueller, Walter J.	
Observations on the Position of the Reflexive Pronoun in the German Sentence	2 — 93
Nordmeyer, Henry W.	
Minnesangforschung und Psychologie	5 — 274
Rapp, Franz	
Eine Handbibliothek zur deutschen Theatergeschichte	4 — 183
Reichart, Walter A.	
Gerhart Pohl and His Work	2 — 80
Richter, F. K.	
Der Vergleichende Ausdruck in Stehrs „Heiligenhof“	6 — 318
Roedder, Edwin	
Lessings „Nathan der Weise“ auf der englischen Bühne	5 — 235
Salinger, Herman	
The Riddle of the "Kinderball" in Heine's "Bäder von Lucca"	3 — 145
Schirokauer, Arno	
Zur Geschichte des Artikels im Deutschen	1 — 14
Schultz, Arthur R.	
Margaret Fuller — Transcendentalist Interpreter of German Literature	4 — 169
Schumann, Detlev W.	
Motifs of Cultural Eschatology in Post-Expressionistic German Poetry	5 — 247

B. S.

BU

General
Faxon

	No. Page
Seidlin, Oskar	
Neue Literatur zur Romantik	5 — 241
Spitzer, Leo	
Schadenfreude	7 — 357
Twaddel, W. F.	
Phonemics	5 — 262
Weidman, Robert H.	
A Gloss on Goeli 2, 10 and 3, 29	5 — 280
Weigand, Hermann J.	
Das Vertrauen in Kleists Erzählungen I.	2 — 49
Das Vertrauen in Kleists Erzählungen II.	3 — 126
Willey, Norman L.	
Charles Sealsfield as a Realist	6 — 295
Wirth, Otto	
Christian Morgenstern	2 — 64
Wittke, Carl	
Freiligrath and Heinzen	8 — 425
Wolff, Hans M.	
Rousseau, Möser und der Kampf gegen das Rokoko	3 — 113

Gedichte

Guradze, Heinz	
Translations from Christian Morgenstern's "Galgenlieder":	
Vice Versa; The Two Donkeys; The Test	2 — 102
Purin, Charles M.	
Unendlichkeit; Life's Endless Ring	5 — 289
Rehder, Helmut	
Translation of Friedrich Nietzsche's:	
Dem unbekannten Gott	5 — 240
Sils-Maria	5 — 261
Venedig	5 — 273

Berichte und Mitteilungen

Curricular Modifications and Additions in Our Field to Meet War Emergency Needs	4 — 194
Digest of the Minutes of the Sixth Regular Meeting of the National Commission on Co-operative Curriculum Planning (C. M. Purin)	4 — 192
Enrollment in German	4 — 197
Franco-German Literary Relations	4 — 196
Franco-German Literary Relations Discussion Group — Comp. Lit. VII	7 — 356
General Session of the American Association of Teachers of German, Hotel Severin, Indianapolis, Ind., December 28, 1941 (C. M. Purin)	1 — 37
The German House	4 — 195
The German School of Middlebury College	4 — 196
Immediate Military Applications of a Knowledge of German	5 — 290
Modern Language Association (Helmut Rehder)	1 — 34
Modern Foreign Languages and the Emergency	6 — 333
The Paul Ernst Society of America (Jane F. Goodloe)	1 — 39
Personalia for the year 1942-1943	7 — 378
Charles M. Purin Publications	5 — 288
Otto Paul Schinnerer, 1890-1942	8 — 436
South-Central Modern Language Association (Robert T Clark, Jr.)	1 — 41
Summer Session, University of Wisconsin	4 — 195
Textbook Survey	4 — 198
Training Needs on the College Level for Enlisted Men in the Armed Forces	4 — 193

Bücherbesprechungen

Appelt, E. P.	
Von deutscher Art	1 — 48
German Review and Composition	2 — 104
Barnstoff, Hermann	
War and the German Mind	5 — 291

	No. Page
Buck, Philo M., Jr.	
A Revolution in European Poetry 1660-1900	6 — 342
Burkhardt, Frederick	
What Nietzsche Means	1 — 46
Cunz, Dieter	
Anfänge deutscher Geschichtsschreibung	5 — 292
Die Günderode	2 — 103
Ernst, Adolphine	
Intermediate Readings in Chemical German; Advanced Readings in Chemical and Technical German; German-English Science Dictionary	2 — 103
Evans, Gwynne B.	
Literary Scholarship, Its Aims and Methods	1 — 44
Fleissner, E. M.	
The Cyclical Method of Composition in Gottfried Keller's „Sinngedicht“	2 — 105
Furst, Norbert	
Der Streit um "Faust II" Seit 1900	2 — 111
Groth, Lester F.	
Graded German Short Stories	1 — 47
Kind, John L.	
Der goldene Apfel	7 — 389
Bakterien und ansteckende Krankheiten	8 — 437
Basic German	4 — 201
Beginning German	2 — 107
German Reading Grammar	6 — 334
Lawson, Marjorie F.	
Der veruntreute Himmel	6 — 341
Das Jahr des Herrn	2 — 105
Lotte in Weimar	1 — 42
Mayer, Elisabeth	
Learning German from Modern Authors	1 — 48
Meessen, Hubert J.	
Auf höherer Warte	4 — 205
Meyer, Heinrich	
Tackling German	6 — 340
Mulloy, William J.	
Deutsche Novellen des 19. Jahrhunderts	4 — 204
Die Kunst der Prosa	4 — 204
Pochmann, Henry A.	
William Byrd's Natural History of Virginia, or The Newly Discovered Eden	1 — 43
Reichard, Joseph R.	
Achtung! Achtung! Hier ist der kleine Muck!	4 — 205
Reichert, Walter A.	
The Artist in Modern German Drama	4 — 202
Seidlin, Oskar	
Georg Büchner als Politiker	6 — 340
Voigt, Frieda A.	
Königin Luise	1 — 46
Workman, J. D.	
German Grammar Review	2 — 112
German Readings and Compositions	2 — 112
Zucker, A. E.	
Literaturgeschichte des Deutschstums im Ausland	4 — 203



